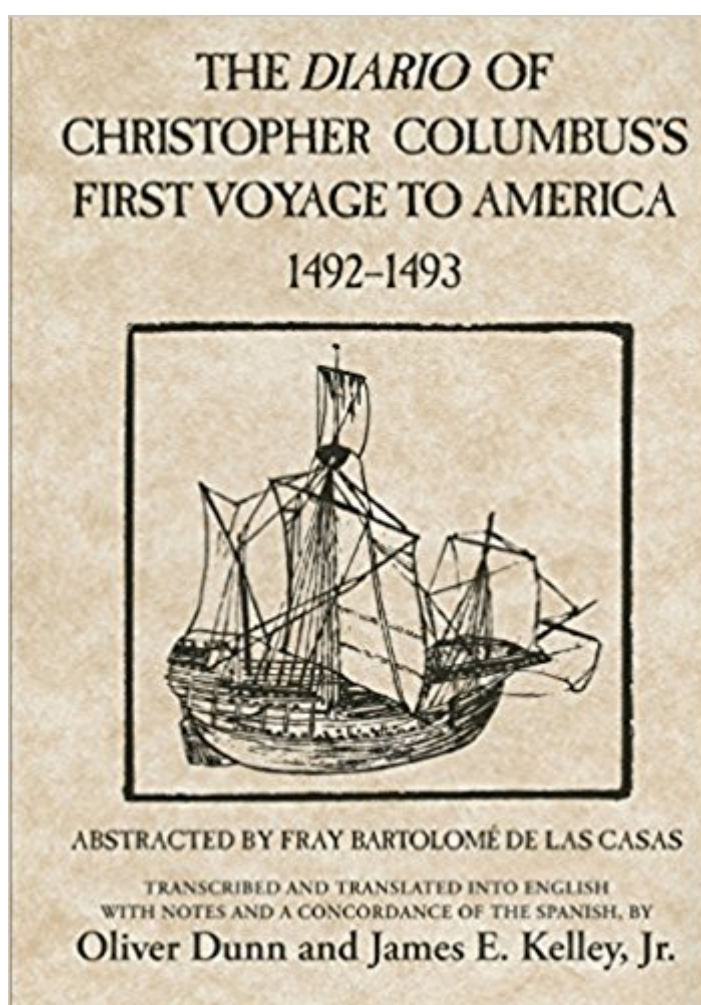


The book was found

# The Diario Of Christopher Columbus's First Voyage To America, 1492-1493 (American Exploration And Travel Series)



## Synopsis

As the Quincentennial Celebration of Christopher Columbus's discovery of America approaches, interest in the voyage, and in the questions surrounding it, continues to grow. This definitive edition of Columbus's account of the voyage presents the most accurate printed version of his journal available to date. Unfortunately both Columbus's original manuscript, presented to Ferdinand and Isabella along with other evidence of his discoveries, and a single complete copy have been lost for centuries. The primary surviving record of the voyage is a transcription made by Bartolomé de las Casas in the 1530s. This new edition of the Las Casas manuscript presents its entire contents including notes, insertions, and canceled text more accurately, completely, and graphically than any other Spanish text published so far. In addition, the new translation, which strives for readability and accuracy, appears on pages facing the Spanish, encouraging on-the-spot comparisons of the translation with the original. Study of the work is further facilitated by extensive notes, documenting differences between the editors' transcription and translation and those of other transcribers and translators and summarizing current research and debates on unanswered questions concerning the voyage. In addition to being the only edition in which Spanish and English are presented side by side, this edition includes the only concordance ever prepared for the *Diario*. Awaited by scholars, this new edition will help reduce the guesswork that has long plagued the study of Columbus's voyage. It may shed light on a number of issues related to Columbus's navigational methods and the identity of his landing places, issues whose resolution depend, at least in part, on an accurate transcription of the *Diario*. Containing day-by-day accounts of the voyage and the first sighting of land, of the first encounters with the native populations and the first appraisals of his islands explored, and of a suspenseful return voyage to Spain, the *Diario* provides a fascinating and useful account to historians, geographers, anthropologists, sailors, students, and anyone else interested in the discovery or in a very good sea story.

## Book Information

Series: American Exploration and Travel Series (Book 70)

Paperback: 504 pages

Publisher: University of Oklahoma Press; Reprint edition (September 15, 1991)

Language: English

ISBN-10: 0806123842

ISBN-13: 978-0806123844

Product Dimensions: 7 x 1 x 10 inches

Shipping Weight: 1.9 pounds

Average Customer Review: 4.7 out of 5 stars 7 customer reviews

Best Sellers Rank: #260,942 in Books (See Top 100 in Books) #38 in [Books > Biographies & Memoirs > Historical > Europe > Spain & Portugal](#) #360 in [Books > Literature & Fiction > United States > Classics](#) #600 in [Books > Reference > Writing, Research & Publishing Guides > Writing > Travel](#)

## Customer Reviews

Text: English, Spanish (translation) --This text refers to an out of print or unavailable edition of this title.

Oliver Dunn received the PH.D. degree from Cornell University. He is Professor Emeritus in Purdue University and a longtime student of Spanish and early history of Spanish America. James E. Kelley, Jr., received the M.A. degree from American University. A mathematician and computer and management consultant by vocation, for the past twenty years he has studied the history of European cartography and navigation in late-medieval times. Both are members of the Society for the History of Discoveries and have written extensively on the history of navigation and on Columbus's first voyage. Although they remain unconvinced of its conclusions, both were consultants to the National Geographic Society's 1986 effort to establish Samana Cay as the site of Columbus's first landing.

Excellent as document. For the "non-educated" reader, editorial notes referring to historical and geographic context would have helped.

Should be required reading in our schools. Excellent.

Great book for history buffs!

Great book

This book offers a great first hand look at Christopher Columbus and his true motives. One of my favorite books. Refreshing read since some are trying to re-write history and describe him negatively.

This is the largest fragment of Columbus's first voyage log, as abstracted by Bartolome de Las Casas. Of the many editions in print, Dunn & Kelley stands head and shoulders above the rest. The format has a new Spanish transcription on the left-hand pages, exactly as hand-written in the original manuscript by Las Casas: same abbreviations, strike-outs, diacriticals, and marginal notes. The right-hand pages contain an English translation. But perhaps the most valuable addition for the scholar is the Spanish concordance of the entire text, giving folio and line numbers for every appearance of almost every word. (Common words such as prepositions are given only with word counts, not references.) All in all, a must-have for any serious scholar or aficionado of the Admiral of the Ocean Sea.

The Diario of Christopher Columbus' First Voyage to America--compilation and translation by Oliver Dunn & James Kelley This is an excellent reference and also a good read. It is simply the journal of Columbus himself, with the added plus of having the original Spanish on one side and the English translation on the other, and very little commentary. Thus, the reader gets it straight from the horse's mouth, so to speak.

[Download to continue reading...](#)

The Diario of Christopher Columbus's First Voyage to America, 1492-1493 (American Exploration and Travel Series) Pedro's Journal: A Voyage with Christopher Columbus, August 3, 1492-February 14, 1493 1493 for Young People: From Columbus's Voyage to Globalization (For Young People Series) 1493 for Young People: From Columbus's Voyage to Globalization Christopher Columbus & the Americas : 3rd Grade US History Series: American History Encyclopedia (Children's Exploration History Books) Columbus's Outpost among the Taíno: Spain and America at La Isabela, 1493-1498 Christopher Columbus and the Age of Exploration for Kids: With 21 Activities (For Kids series) 1493: Uncovering the New World Columbus Created My First Biography: Christopher Columbus First Grade History: All About Christopher Columbus Christopher Columbus and the Enterprise of the Indies: A Brief History with Documents (Bedford Series in History and Culture) Rand McNally 2006 Columbus, Ohio: Street Guide (Rand McNally Columbus (Ohio) Street Guide: Including Franklin) Folded Map: Columbus Cincinnati Regional Map (Rand McNally Columbus/Cincinnati Regional Maps) Exploration and Conquest: The Americas After

Columbus: 1500-1620 (American Story (Paperback)) Christopher Columbus and the Afrikan  
Holocaust: Slavery and the Rise of European Capitalism The life and voyages of Christopher  
Columbus: A tour of the prairies (The works of Washington Irving) Admiral of the Ocean Sea: A Life  
of Christopher Columbus Christopher Columbus Mariner (Meridian) The Life of the Admiral  
Christopher Columbus: by his son Ferdinand Christopher Columbus, Mariner

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)